Този документ е средство за документиране и не обвързва институциите

►B ►M4 **РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 2290/83 НА КОМИСИЯТА**

от 29 юли 1983 година

относно определяне на разпоредби за прилагането на членове 50— 59б, 63а и 63б от Регламент (ЕИО) № 918/83 на Съвета относно установяване на режима на Общността за освобождаване от митни сборове ◄

(ОВ L 220, 11.8.1983 г., стр. 20)

Изменен с

		Официален вестник		
		№	страница	дата
►M1	Регламент (ЕИО) № 1745/85 на Комисията от 26 юни 1985 година	L 167	21	27.6.1985
►M2	Регламент (ЕИО) № 3399/85 на Комисията от 28 ноември 1985 година	L 322	10	3.12.1985
►M3	Регламент (ЕИО) № 3893/88 на Комисията от 14 декември 1988 година	L 346	32	15.12.1988
►M4	Регламент (ЕИО) № 1843/89 на Комисията от 26 юни 1989 година	L 180	22	27.6.1989
►M5	Регламент (ЕИО) № 734/92 на Комисията от 25 март 1992 година	L 81	15	26.3.1992
►M6	Регламент (ЕО) № 1792/2006 на Комисията от 23 октомври 2006 година	L 362	1	20.12.2006

Изменен с

►A1	Акт за присъединяване на Испания и Португалия	L 302	23	15.11.1985
►A2	Акт за присъединяване на Австрия, Финландия и Швеция	C 241	21	29.8.1994
►A3	Акт относно условията за присъединяване към Европейския съюз на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република и промените в учредителните договори на Европейския съюз	L 236	33	23.9.2003

NB: Настоящият консолидиран вариант съдържа позоваванията към европейската разчетна единица и/или към екюто, които от 1 януари 1999 г. следва да се считат за позоваванията към еурото — Регламент (ЕИО) № 3308/80 на Съвета (ОВ L 345, 20.12.1980 г., стр.1) и Регламент (ЕО) № 1103/97 на Съвета (ОВ L 162, 19.6.1997 г., стр.1).

▼B

▼M4

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 2290/83 НА КОМИСИЯТА

от 29 юли 1983 година

относно определяне на разпоредби за прилагането на членове 50— 59б, 63а и 63б от Регламент (ЕИО) № 918/83 на Съвета относно установяване на режима на Общността за освобождаване от митни сборове

▼B

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 918/83 на Съвета от 28 март 1983 г. за установяване режим на Общността за освобождаване от митни сборове ([1]), и по-специално член 143 от него,

като има предвид, че Регламент 918/83 чрез разпоредбите си в членове от 50 до 59 заменя Регламент (ЕИО) No 1798/75 на Съвета от 10 юли 1975 г. относно освобождаване от вносни митни сборове по Общата митническа тарифа на образователни, научни и културни материали ([2]); като има предвид, че поради това се налага заменянето на Регламент (ЕИО) No 2784/79 на Комисията от 12 декември 1979 г., определящ разпоредби по приложението на Регламент (ЕИО) No 1798/75 на Съвета ([3]) от нов Регламент, определящ разпоредби по приложението на членове от 50 до 59 на Регламент (ЕИО) No 918/83;

като има предвид, че мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета за споразуменията за освобождаване от митни сборове,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

▼M4

Член 1

Настоящият регламент определя разпоредбите по прилагането на членове 50 — 59б, 63а и 63б от Регламент (ЕИО) № 918/83, наричан по-долу „Основен регламент“.

▼B

ДЯЛ ПЪРВИ

ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

А. Задължения от страна на институцията или организацията, до които са изпратени стоките

Член 2

▼M5

1. Допускането на безмитен внос на материали с образователен, научен или културен характер, цитирани в член 51, член 52, параграф 1 и член 53 от базовия регламент и наричани по-долу

([1]) ОВ L 105, 23.4.1983 г., стр. 1.
([2]) ОВ L 184, 15.7.1975 г., стр. 1.
([3]) ОВ L 318, 13.12.1979 г., стр. 32.

▼M5

„стоки“, води до следните задължения за учреждението или организацията, където са изпратени стоките:

— въпросните стоки да са изпратени директно на местоназначението,

— да ги заведат в инвентарните си списъци,

— да подпомагат всяка проверка, която компетентните органи считат за необходима, за да се осигури условията за допускане на безмитен внос да бъдат изпълнени или да остават изпълнени.

В допълнение, в случай на стоки, упоменати в член 52, параграф 1 и член 53 и в базовия регламент, за учреждението или организацията, получател на стоките, следва задължението да използват гореупоменатите стоки изключително за нетърговски цели по смисъла на член 54, второ тире от базовия регламент.

▼B

2. Ръководителят на институцията или организацията, до които са изпратени стоките, или упълномощеният му представител представя на компетентните власти декларация, означаваща, че е запознат с различните задължения, изброени в параграф 1, както и стъпките, предприети за спазването им.

Компетентните власти могат да изискат декларацията по предходната алинея да се представя за всяка отделна пратка, или за няколко пратки, или за всички пратки, които институцията или организацията, получаващи стоките, извършва.

Б. **Разпоредби, приложими за случаите, когато стоките са заети, дадени под наем или прехвърлени**

Член 3

1. Когато се прилагат разпоредбите на член 57, параграф 2, първа алинея на основния регламент, институцията или организацията, на която са заети, дадени под наем или прехвърлени стоките, се задължава от датата на получаване на стоките да изпълнява същите задължения, както и определените в член 2.

▼M5

2. Когато учреждението или организацията, на която стоките се заемат, отдават под наем или се прехвърлят, се намира в държава-членка, различна от тази, в която се намира учреждението или организацията, която заема, отдава под наем или прехвърля стоките, при изпращането на такива стоки компетентната митническа служба на държавата-членка, откъдето се изпращат стоките, издава контролно копие Т5 в съответствие с правилата, предвидени в Регламент (ЕИО) № 2823/87, за да се осигури, че такива стоки ще бъдат използвани, което им дава право да продължат да бъдат квалифицирани като стоки за безмитен внос.

▼M1

— „UNESCO-varer: Fortsat fritagelse betinget af overholdelse af artikel 57, stk. 2, første afsnit, i forordning (EOF) nr. 918/83“;

— „UNESCO-Gegenstand: Weitergewährung der Zollbefreiung abhängig von der Voraussetzung des Artikels 57 Absatz 2 erster Unterabsatz der Verordnung (EWG) Nr. 918/83“;

— „Αντικείμενο UNESCO: Διατήρηση της ατέλειας εξαρτώμενη από την τήρηση του άρθρου 57 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 918/83“;

— „UNESCO goods: continuation of relief subject to compliance with the first subparagraph of Article 57 (2) of Regulation (EEC) No 918/83“;

▼M1

— „Objet UNESCO: maintien de la franchise subordonné au respect de l'article 57 paragraphe 2 premier alinéa du règlement (CEE) nº 918/83“;

— „Oggetto UNESCO: è mantenuta la franchigia a condizione che venga rispettato l'articolo 57, paragrafo 2, primo comma del regolamento (CEE) n. 918/83“;

— „UNESCO-voorwerp: handhaving van de vrijstelling is afhankelijk van de nakoming van artikel 57, lid 2, eerste alinea van Verordening (EEG) nr. 918/83“;

▼M2

— Objeto UNESCO: se mantiene la franquicia subordinada al respeto del artículo 57, apartado 2, primer párrafo, del Reglamento (CEE) nº 918/83;

— Objectos UNESCO: é mantida a franquia desde que seja respeitado o nº 2, primeiro parágrafo do artigo 57º do Regulamento (CEE) nº 918/83;

▼A2

— „UNESCO-tavarat: tullittomuus jatkuu, edellyttäen että asetuksen (ETY) N:o 918/83 57 artiklan2 kohdan 1 alakohdan ehtoja noudatetaan“;

— „UNESCO-varor: Fortsatt tullfrihet under förutsättning att villkoren i artikel 57.2 första stycket iförordning (EEG) nr 918/83 uppfylls“;

▼A3

— „Zboží UNESCO: zachování osvobození za předpokladu splnění podmínek čl. 57 odst. 2 prvního pododstavce nařízení (EHS) č. 918/83“;

— „UNESCO kaup: impordimaksudest vabastamise jätkamine vastavalt määruse (EMÜ) nr 918/83 artikli 57 (2) esimesele alapunktile“;

— „UNESCO preces: atbrīvojuma turpmāka piemērošana atkarīga no atbilstības Regulas (EEK) Nr. 918/83 57. panta 2. punkta pirmajai daļai“;

— „UNESCO prekės: atleidimo nuo muitų taikymo pratęsimas laikantis Reglamento (EEB) Nr. 918/83 57 straipsnio 2 dalies pirmosios pastraipos nuostatų“;

— „UNESCO áruk: a vámmentesség fenntartása a 918/83/EGK rendelet 57. cikkének (2) bekezdésében foglalt feltételek teljesítése esetén“;

— „Oġġetti tal-UNESCO: tkomplija ta' ħelsien mid-dazju suġġetta għal osservanza ta' l-ewwel subparagrafu ta' l-Artikolu 57 (2) tar-Regolament (KEE) Nru 918/83“;

— „Towary UNESCO: kontynuacja zwolnienia z zastrzeżeniem zachowania warunków określonych w art. 57 ust. 2 akapit pierwszy rozporządzenia (EWG) nr 918/83“;

— „Blago oproščeno plačila uvoznih dajatev (UNESCO). Izvajanje člena 57(2) uredbe (EGS) št. 918/83“;

— „Tovar UNESCO: naďalej oslobodený, pokiaľ spĺňa podmienky ustanovené v článku 57 odseku 2 prvom pododseku nariadenia (EHS) č. 918/83“;

▼M6

— „стоки на ЮНЕСКО: продължаването на митническите облекчения е съобразно условията на член 57, параграф 2, първа алинея от Регламент (ЕИО) № 918/83“

▼M6

— „Articole UNESCO: menținerea scutirii este condiționată de respectarea prevederilor articolului 57 alineatul (2) primul paragraf din Regulamentul (CEE) nr. 918/83“.

▼B

3. Разпоредбите на параграфи 1 и 2 се прилагат *mutatis mutandis* за заема, наема или прехвърлянето на резервни части, съставни части, специфични принадлежности за научни инструменти или апарати и за инструменти по поддръжката, контрола, настройката или ремонта на научни инструменти или апарати, които са освободени от вносни митни сборове по член 53 от основния регламент.

ДЯЛ II

ОСОБЕНИ РАЗПОРЕДБИ ОТНОСНО ОСВОБОЖДАВАНЕ ОТ ВНОСНИ МИТНИ СБОРОВЕ НА ОБРАЗОВАТЕЛНИ, НАУЧНИ ИЛИ КУЛТУРНИ МАТЕРИАЛИ В СЪОТВЕТСТВИЕ С ЧЛЕН 51 ОТ ОСНОВНИЯ РЕГЛАМЕНТ

Член 4

За да получи освобождаване от вносни митни сборове на стоки по член 51 от основния регламент, ръководителят на институцията или организацията, до които са изпратени стоките, или упълномощеният му представител представя заявление на компетентните власти в държавата-членка, където е установена институцията.

Това заявление се придружава задължително от цялата информация, която компетентните власти считат за необходима, за да определят дали са изпълнени условията за освобождаване от вносни митни сборове.

▼M5

ДЯЛ III

СПЕЦИФИЧНИ УСЛОВИЯ, ОТНАСЯЩИ СЕ ДО БЕЗМИТЕН ВНОС НА НАУЧНИ УРЕДИ И АПАРАТИ ПО ЧЛЕНОВЕ 52 И 54 ОТ БАЗОВИЯ РЕГЛАМЕНТ

Член 5

За целите на член 54, първо тире от базовия регламент, под обективни технически характеристики на един научен уред или апарат се разбират тези характеристики, които са резултат от конструкцията на дадения уред или апарат или от доработки на един стандартен уред или апарат, които правят възможно да се получат функционални качества от по-високо ниво над тези, изисквани нормално при промишлено или търговско използване.

Там, където е невъзможно да се установи на основата на неговите обективни технически характеристики дали един уред или апарат следва да се счита за научен уред или апарат, е необходимо да се вземе предвид приложението на уреда или апарата, за който се иска безмитен внос. Ако при този преглед се установи, че уредът или апаратът се използва за научни цели, той ще се смята, че е с научен характер.

▼B

Член 6

1. За да получи освобождаване от вносни митни сборове на научен инструмент или апарат по реда на член 52, параграф 1 от

▼B

основния регламент, ръководителят на институцията или организацията, до които са изпратени въпросните стоки, или упълномощеният му представител представя заявление на компетентните власти в държавата-членка, където е установена институцията.

▼M5

2. Приложението, упоменато в параграф 1, трябва да съдържа следната информация, отнасяща се до въпросния уред или апарат:

а) точното професионално описание на уреда или апарата, използвано от производителя, неговото предполагаемо класиране в Комбинираната номенклатура и обективните технически характеристики, на основата на които уредът или апаратът се приема за научен;

б) името или търговското наименование и адрес на производителя и, ако е налично, името на доставчика;

в) страната на произход на уреда или апарата;

г) мястото, където ще се използва уредът или апаратът;

д) точната употреба, за която е предназначен уредът или апаратът;

е) цената на уреда или апарата или неговата стойност за митнически цели;

ж) количеството на въпросния уред или апарат.

Заедно с приложението е необходимо да се представят документни свидетелства за всички имащи отношение характеристики и технически спецификации на уреда или апарата.

Член 7

Компетентните органи на държавата-членка, в която се намира учреждението или организацията, за която са предназначени стоките, взема пряко решение за приложенията по член 6 във всички случаи.

▼B

Член 8

Разрешението за освобождаване от вносни митни сборове има действие за срок от шест месеца.

При наличие на специални обстоятелства за всеки отделен случай компетентните власти могат да определят по-дълъг срок.

▼M5

———————

▼B

ДЯЛ V

ОСОБЕНИ РАЗПОРЕДБИ ОТНОСНО ОСВОБОЖДАВАНЕ ОТ ВНОСНИ МИТНИ СБОРОВЕ НА РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ, СЪСТАВНИ ЧАСТИ, СПЕЦИФИЧНИ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ И УРЕДИ ПО ЧЛЕН 53 ОТ ОСНОВНИЯ РЕГЛАМЕНТ

Член 12

По смисъла на член 53, буква а) от основния регламент специфични принадлежности са тези артикули, които са проектирани конкретно за употреба с определен научен инструмент или апарат за подобряване на производителността и възможностите му.

▼B

Член 13

За да получи освобождаване от вносни митни сборове на резервни части, съставни части или конкретно предназначени принадлежности по реда на член 53 от основния регламент, ръководителят на институцията или организацията, до които са изпратени въпросните стоки, или упълномощеният му представител представя на компетентните власти в държавата-членка, където е установена институцията, надлежно заявление.

Заявлението се придружава задължително от цялата информация, считана за необходима от компетентните власти, за да се определи дали са спазени условията по член 53 от основния регламент.

▼M5

Член 14

Компетентните органи на държавата-членка, в която се намира учреждението или организацията, за която са предназначени стоките, взема пряко решение за приложенията по член 13 във всички случаи.

▼B

Член 15

Разпоредбите на член 8 се прилагат и за разрешения, издавани за освобождаване от вносни митни сборове по член 53 от основния регламент.

▼M3

ДЯЛ Va

СПЕЦИФИЧНИ РАЗПОРЕДБИ ЗА ОСВОБОЖДАВАНЕ ОТ ВНОСНИ МИТНИ СБОРОВЕ НА МЕДИЦИНСКИ ИНСТРУМЕНТИ ИЛИ АПАРАТИ СЪГЛАСНО ЧЛЕНОВЕ 63а И 63б ОТ ОСНОВНИЯ РЕГЛАМЕНТ

Член 15а

1. С цел освобождаването от вносни митни сборове на медицински инструменти или апарати, посочени в членове 62а и 63б от Основния регламент, директорът на учреждението или организацията, за което са предназначени, или негов упълномощен представител, трябва да представи заявление пред компетентния орган на държавата-членка, в която се намира учреждението или организацията.

2. Заявлението съгласно параграф 1 трябва да съдържа следната информация за въпросните инструменти или апарати:

▼M5

а) точното професионално описание на уреда или апарата, използвано от производителя и предполагаемото класиране в Комбинираната номенклатура;

▼M3

б) името и адреса на производителя и, ако е налично, името на доставчика;

в) страна на произход на инструмента или апарата;

г) мястото, където инструментът или апаратът ще се използва;

д) употребата, за която е предназначен инструментът или апаратът.

3. В случай на дарение заявлението включва също:

▼M3

а) името или търговското наименование и адреса на дарителя;

б) декларация от заявителя, че:

i) дарението на въпросния инструмент или апарат не прикрива намерение за търговия от страна на дарителя;

ii) дарителят по никакъв начин не е свързан с производителя на инструментите или апаратите, за които се иска безмитен внос.

▼M5

_____

Член 15в

Компетентните органи на държавата-членка, в която се намира учреждението или организацията, за която са предназначени стоките, взема пряко решение за приложенията във всички случаи.

Член 15г

Разпоредбите на членове 15а и 15в се прилагат *mutatis mutandis* (след необходимите промени) за резервните части, компоненти, специфични принадлежности и инструменти, които се използват за техническата поддръжка, проверката, калибровката или ремонта на уредите или апаратите, допуснати за безмитен внос в съответствие с член 63а, параграф 2, букви а) и б) от базовия регламент.

▼M3

Член 15д

Разпоредбите на член 8 се прилагат, *mutatis mutandis*.

▼B

ДЯЛ VI

ПРЕДАВАНЕ НА ИНФОРМАЦИЯ ДО КОМИСИЯТА И ДЪРЖАВИТЕ ЧЛЕНКИ

▼M5

Член 16

1. Всяка държава-членка изпраща на Комисията списък на уредите и апаратите, резервните части, компоненти, принадлежности и инструменти, за които цената или стойността за митнически цели надвишава 5 000 ECU и по отношение на които тя е разрешила или отказала безмитен внос по членове 7, 14 или 15в.

Списъкът привежда точното професионално описание на стоките и осемцифрения код по Комбинираната номенклатура. Той включва също името на производителя или производителите, страната или страните на произход и цената или митническата стойност на въпросните стоки.

2. Списъците, споменати в параграф 1, се изпращат през първото и третото тримесечие на всяка година и съдържат подробности за онези стоки, които са били разрешени за безмитен внос или им е бил отказан такъв през предходните шест месеца.

▼M5

3. Комисията препраща тези списъци на другите държави-членки.

———————

Член 18

За да се осигури еднообразното приложение на условията на Общността списъците, споменати в член 16, се преглеждат периодично от Комитета по освобождаване от безмитни сборове.

▼M4

ДЯЛ VIa

СПЕЦИАЛНИ РАЗПОРЕДБИ ЗА РАЗРЕШАВАНЕТО НА БЕЗМИТЕН ВНОС НА ОБОРУДВАНЕ СЪГЛАСНО ЧЛЕНОВЕ 59а И 59б ОТ ОСНОВНИЯ РЕГЛАМЕНТ

Член 18а

1. С цел да получи разрешение за безмитен внос съгласно членове 59а и 59б от Основния регламент, ръководителят на научноизследователското учреждение или организация, намираща се извън Общността, или негов упълномощен представител, предоставя заявление на компетентния орган на държавата-членка, в която научноизследователското учреждение или организация се намира.

2. Заявлението съгласно параграф 1 съдържа следната информация:

а) копие от споразумението за научно сътрудничество между изследователските учреждения, намиращи се в Общността и в трети страни;

▼M5

б) точното професионално описание на оборудването, както и неговото количество и стойност и, където е целесъобразно — неговото предполагаемо класиране по Комбинираната номенклатура;

▼M4

в) страната на произход и на изпращане на оборудването;

г) мястото, където ще се използва оборудването;

д) целта, за която е предназначено оборудването, и продължителността на използване.

Член 18б

1. Когато компетентният орган на държавата-членка, в която се намира учреждението или организацията, подаде заявление за разрешение за безмитен внос на оборудване съгласно член 59а от Основния регламент, заявлението и свързаната с него информация се изпраща на Комисията, за да бъде проверена от Комитета по освобождаване от митни сборове за уточняване на мерките за безмитен внос, преди да се вземе решение от упоменатия компетентен орган.

За целите на тази проверка допълнителна информация се изпраща на Комисията по нейно искане.

2. Компетентният орган съгласно параграф 1 информира Комисията за решението, което е взел, по отношение на разрешението за безмитен внос.

▼M5

Член 18в

Условията на член 8 се прилагат *mutatis mutandis*.

▼B

ДЯЛ VII

ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 19

Регламент (ЕИО) No 2784/79 се отменя с настоящото.

Член 20

Настоящият регламент влиза в сила на 1 юли 1984 година.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.